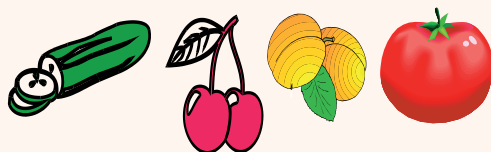




HOUSEHOLD BUDGET SURVEY IN ALBANIA 2016



Self-consumption Book-let

TO BE FILLED BY THE SUPERVISOR

1	District _____	<input type="text"/>
	Municipality/Commune _____	<input type="text"/>
	City/Village _____	<input type="text"/>
	PSU _____	<input type="text"/>
2	Household Code <input type="text"/> (from HBS/4)	
3	Interviewer Code _____	<input type="text"/>
	Supervisor Code _____	<input type="text"/>
4	Household Progressive Number (from 01 to the total number of compiled HBS/2 in the month) <input type="text"/>	

TO BE FILLED BY THE INTERVIEWER

5	Household Diary Reference Time	
	Month <input type="text"/>	
	from _____ to _____ period	<input type="text"/>

Date of delivery to Supervisor

day

month

INTERVIEWER

(Name, Surname)

CONTROLLED BY THE SUPERVISOR

(Name, Surname)

INSTRUCTIONS FOR HOUSEHOLDS

WHAT TO WRITE IN THE SELF-CONSUMPTION BOOKLET?

The estimated **values** and **quantities** if those were bought of consumed products which were self-produced are to be recorded in this Booklet; this is opposite to the Diary of Purchases where you record expenditures made for products purchased.

All quantities and estimated values of products from your garden, orchard, farm, bee-hive yard, as well as other products picked somewhere else (not purchased e.g. fire wood, mushrooms,) etc. and consumed by the household for its daily needs.

HOW TO WRITE?

There are two columns for every day, one to record the value in old leks and the other to record the quantity in kilograms (if not otherwise stated).

Please note that the column where the quantities are to be recorded is provided in kilograms and liters etc. If quantities consumed are less than the unit measures given in the Self-consumption booklet, you have to record decimal amounts. e.g.: 500 grams=0.5 kg, 250 ml = 0.25 l etc.

WHAT TO WRITE IN THE COLUMN IN LEKS?

Value of the products using the prices from the neighboring shops. Example: if you consume 2 liters of milk daily, in the column old leks you have to write 1.400 old leks (provided that, the price of one liter of milk in the neighboring shop is 700 old leks).

WHAT NOT TO WRITE IN THE SELF-CONSUMPTION BOOKLET?

The products you purchase in the shops or market are not to be recorded in this booklet.

All products self-produced but not consumed within a period of 14 days must not be recorded here.

... AND HOW TO WRITE CORRECTLY?

It is recommended that recording of data in the Self-consumption booklet should be done by a household member who is most familiar with the consumption of the household (housewife etc.) or a person in charge of data recording.

All data referring to consumption should be recorded every day immediately after consumption.

If you are not able to find the product consumed in the articles/products specified in the Self-consumption booklet, please record a type, value and quantity in the column "OTHER (to specify)".

If there was no consumption during some days, then nothing is to be recorded. Accordingly, no quantities or values to be recorded here, but please write "No consumption".

**IF YOU MAKE A MISTAKE, DO NOT WORRY, IT CAN BE CORRECTED.
THE MOST IMPORTANT IS TO RECORD / WRITE ALL PRODUCTS CONSUMED!**

WRITE ONLY THE REAL USED ARTICLES DAY BY DAY FROM

Articles	Code	New code	Day 1		Day 2		Day 3	
			Old leks	Kg	Old leks	Kg	Old leks	Kg
Wheat flour (all types)	011161	011121						
Other cereals (maize, wheat, rye, barley, oats) and other types of flour (corn, rye, rice flour etc)	011162	011122						
Macaroni (jufka)	011131	011161						
Noodles, bread crumbs, "trahana", layer cake, malt. Malt extracts etc.	011165	011182						
Jams, jellies, marmalades, compotes	011821	011821						
Honey	011822	011822						

Young beef and veal (fresh, chilled, frozen)	011211	011211						
Swine and pork (fresh, chilled, frozen)	011221	011221						
Lamb and goat (fresh, chilled, frozen)	011231	011231						
Chicken, (fresh, chilled, frozen)	011241	011241						
Dried, smoked, salted meat	011253	011271						

Fish (fresh, chilled, frozen)	011311	011311						
Dried, smoked and salted fish	011331	011331						
Olive oil	011531	011531		Litre		Litre		Litre
Butter	011511	011511						

Milk	011411	011411		Litre		Litre		Litre
Yoghurt	011441	011441		Litre		Litre		Litre
White cheese	011451	011451						
Curd	011454	011454						
Eggs	011471	011471		pcs.		pcs.		pcs.

Zucchini	011735	011710						
Green salad	011711	011711						
Spinach	011712	011712						
Other greens (endive, parsley, mint, dill..)	011713	011713		gr		gr		gr
Cabbage	011721	011714						
Cauliflower	011722	011715						
Tomatoes	011731	011716						
Paprika	011732	011717						
Cucumber	011733	011718						
Eggplant	011734	011719						

FROM _____ TO _____ 2016

Day 4		Day 5		Day 6		Day 7		Total (first 7 days period)	
Old leks	Kg	Old leks	Kg	Old leks	Kg	Old leks	Kg	Old leks	Kg

	Litre		Litre		Litre		Litre		Litre

	Litre		Litre		Litre		Litre		Litre
	Litre		Litre		Litre		Litre		Litre
	pcs.		pcs.		pcs.		pcs.		pcs.

	gr		gr		gr		gr		gr

WRITE ONLY THE REAL USED ARTICLES DAY BY DAY FROM

Articles	Code	New code	Day 1		Day 2		Day 3	
			Old leks	Kg	Old leks	Kg	Old leks	Kg
Olives	011736	01171A						
Fresh onions	011742	01171B						
Fresh garlic	011743	01171C						
Fresh leek	011744	01171D						
Beet	011741	01171E						
Carrot	011741	01171F						
Various types of mushrooms	011745	01171H						
Peas, string beans, beans, okra (fresh, chilled or frozen)	011737	01171G						
White beans	011752	011731						
Dried onions	011753	011732						
Dried garlic	011754	011733						
Other processed, canned and picklet vegetables	011761	011736						
Patatoes	011771	011741						

Cherries and sour cherries	011653	011610						
Orange	011611	011611						
Mandarin	011613	011612						
Lemon	011612	011613						
Apples	011631	011616						
Pears	011641	011617						
Peaches and apricot etc.	011651	011618						
Plums	011652	011619						
Grapes	011661	01161A						
Water melons	011671	01161C						
Melons	011672	01161D						
Walnuts, almonds, hazelnuts, peanuts and edible seeds.	011682	011632						
"Raki"	021213	021111		Litre		Litre		Litre
Wine	021211	021211		Litre		Litre		Litre
Tobacco	022131	022031		pcs.		pcs.		pcs.
Tomatoe sauces	011911	011911						
Vinegar	011912	011913		Litre		Litre		Litre
Knitting wools	031313	031322						
Fire woods	045411	045491		m ³		m ³		m ³

OTHER (Specify)								

FROM

TO

2016

[illegible]

	Litre		Litre		Litre		Litre		Litre
	Litre		Litre		Litre		Litre		Litre
	pcs.		pcs.		pcs.		pcs.		pcs.
	Litre		Litre		Litre		Litre		Litre
	m ³		m ³		m ³		m ³		m ³

[illegible]

WRITE ONLY THE REAL USED ARTICLES DAY BY DAY FROM

Articles	Code	New code	Day 8		Day 9		Day 10	
			Old leks	Kg	Old leks	Kg	Old leks	Kg
Wheat flour (all types)	011161	011121						
Other cereals (maize, wheat, rye, barley, oats) and other types of flour (corn, rye, rice flour etc)	011162	011122						
Macaroni (jufka)	011131	011161						
Noodles, bread crumbs, "trahana", layer cake, malt. Malt extracts etc.	011165	011182						
Jams, jellies, marmalades, compotes	011821	011821						
Honey	011822	011822						

Young beef and veal (fresh, chilled, frozen)	011211	011211						
Swine and pork (fresh, chilled, frozen)	011221	011221						
Lamb and goat (fresh, chilled, frozen)	011231	011231						
Chicken, (fresh, chilled, frozen)	011241	011241						
Dried,smoked,salted meat	011253	011271						

Fish (fresh, chilled, frozen)	011311	011311						
Dried, smoked and salted fish	011331	011331						
Olive oil	011531	011531		Litre		Litre		Litre
Butter	011511	011511						

Milk	011411	011411		Litre		Litre		Litre
Yoghurt	011441	011441		Litre		Litre		Litre
White cheese	011451	011451						
Curd	011454	011454						
Eggs	011471	011471		pcs.		pcs.		pcs.

Zucchini	011735	011710						
Green salad	011711	011711						
Spinach	011712	011712						
Other greens (endive, parsley, mint, dill..)	011713	011713		gr		gr		gr
Cabbage	011721	011714						
Cauliflower	011722	011715						
Tomatoes	011731	011716						
Paprika	011732	011717						
Cucumber	011733	011718						
Eggplant	011734	011719						

FROM _____ TO _____ 2016

Day 11		Day 12		Day 13		Day 14		Total (second 7 days period)	
Old leks	Kg	Old leks	Kg	Old leks	Kg	Old leks	Kg	Old leks	Kg

	Litre		Litre		Litre		Litre		Litre

	Litre		Litre		Litre		Litre		Litre
	Litre		Litre		Litre		Litre		Litre
	pcs.		pcs.		pcs.		pcs.		pcs.

	gr		gr		gr		gr		gr

WRITE ONLY THE REAL USED ARTICLES DAY BY DAY FROM

Articles	Code	New code	Day 8		Day 9		Day 10	
			Old leks	Kg	Old leks	Kg	Old leks	Kg
Olives	011736	01171A						
Fresh onions	011742	01171B						
Fresh garlic	011743	01171C						
Fresh leek	011744	01171D						
Beet	011741	01171E						
Carrot	011741	01171F						
Various types of mushrooms	011745	01171H						
Peas, string beans, beans, okra (fresh, chilled or frozen)	011737	01171G						
White beans	011752	011731						
Dried onions	011753	011732						
Dried garlic	011754	011733						
Other processed, canned and picklet vegetables	011761	011736						
Patatoes	011771	011741						

Cherries and sour cherries	011653	011610						
Orange	011611	011611						
Mandarin	011613	011612						
Lemon	011612	011613						
Apples	011631	011616						
Pears	011641	011617						
Peaches and apricot etc.	011651	011618						
Plums	011652	011619						
Grapes	011661	01161A						
Water melons	011671	01161C						
Melons	011672	01161D						
Walnuts, almonds, hazelnuts, peanuts and edible seeds.	011682	011632						
"Raki"	021213	021111		Litre		Litre		Litre
Wine	021211	021211		Litre		Litre		Litre
Tobacco	022131	022031		pcs.		pcs.		pcs.
Tomatoe sauces	011911	011911						
Vinegar	011912	011913		Litre		Litre		Litre
Knitting wools	031313	031322						
Fire woods	045411	045491		m ³		m ³		m ³

OTHER (Specify)								

FROM _____ **TO** _____ **2016**

[illegible]

	Litre		Litre		Litre		Litre		Litre
	Litre		Litre		Litre		Litre		Litre
	pcs.		pcs.		pcs.		pcs.		pcs.
	Litre		Litre		Litre		Litre		Litre
	m ³		m ³		m ³		m ³		m ³

[illegible]

Dear household,

This page is provided for you only to write all the problems encountered during recording your consumed products and to give all possible suggestions to help us in our future work.

[illegible]

Thank you for your co-operation

Data obtained by the Household Budget Survey 2016 are considered as official secret and will be published only as aggregated data. Data confidentiality is guaranteed by the “Law on Statistics” (Nr. 9180, date 05.02.2004). All those who participate in this Survey are obliged and responsible to respect the rules on data confidentiality. The enumerators are obliged and responsible to underline this to the households.

INSTITUTE OF STATISTICS

Blv. "Zhan d'Ark", Nr. 3, Tirana, ALBANIA,
Phone: +355 (4) 2233356 / 2222411 / 2233358 / 2233357
Fax: + 355 (4) 2228300
www.instat.gov.al